

INNEHÅLL

Undervisningsnämndens svenskspråkiga sektion protokoll 22.10.2019

Protokollets pärmbblad	1
1 § Sammanträdets laglighet och beslutförhet samt närvaro- och yttranderätt	3
2 § Val av protokolljusterare och justering av protokollet	4
3 § Godkännande av sammanträdets arbetsordning	5
4 § De sakkunnigas redogörelser och aktuella ärenden	6
5 § Tidtabell för undervisningsnämndens svenskspråkiga sektionens sammanträden samt justering och framläggande av protokoll år 2020	7
6 § Arbetstider och lov dagar under läsåret 2020 - 2021 i förskoleundervisningen, den grundläggande utbildningen och gymnasiet	8
- Omröstningsbilaga 22.10.2019 ärende nr 6	11
7 § Följande sammanträde	12
Anvisning 1. Anvisningar för rättelseyrkande	13
Anvisning 2. Förbud att framställa rättelseyrkande	14



Undervisningsnämndens svenskspråkiga sektion

Tid Tisdag 22.10.2019, kl. 17:00 – 18:35
Plats Dickursby skola, Idrottsvägen 4, 01370 Vanda

Deltagare

Medlemmar	Närvarande	Personliga ersättare	Närvarande
Rehnström Kristian, ordförande	x	Andergård Martin	
Markelin Hans, vice ordförande	x	Viksten Tony	
Lindfors Susanna	x	Siimelä Susanne	
Nurmi-Kokko Tiina	-	Cedercreutz-Pesonen Madeleine	§§ 4-7, kl. 17:15 – 18:35
Kojo Klaus	x	Mannola Max	
Stadsstyrelsens representant		Ersättare för stadsstyrelsens representant	
Sieviläinen Marianne	-	Orpana Anitta	
Övriga deltagare			
Vikström Anders, direktör för det svenskspråkiga resultatområdet, föredragande	x		
Lindfors-Lietzén Benita, förvaltningssekreterare, protokollförare	x		
Förars-Pöytäniemi Mia, rektor för Dickursby skola	§§ 1-4, kl. 17:00 – 17:35		

Sammanträdets laglighet och beslutsförmåga

Konstaterades

Underskrifter

Ordförande Kristian Rehnström

Protokollförare Benita Lindfors-Lietzén

Protokolljustering

Tid och plats Bildningsväsendets information, Silkesfabriksvägen 5 C, 01300 Vanda

Klaus Kojo

Susanna Lindfors



Paragraf (§) 2, godkändes och justerades på sammanträdet.

Protokollet är framlagt till påseende

Tid och plats 30.10.2019 på Vanda stads internetsida paatokset.vantaa.fi



1 §

Sammanträdets laglighet och beslutförhet samt närvaro- och yttranderätt

Kallelse till sammanträde skall sändas, i mån av möjlighet, tre dagar innan sammanträdet till organets ledamöter och till dem som har närvarorätt eller –plikt vid organets sammanträden. Kallelsen har sänts genom att föredragningslistan med bilagor publicerats 18.10.2019 i de förtroendevaldas extranet och genom att informera om publiceringen per e-post samt vid behov också via textmeddelande.

Ett kommunalt organ med undantag av fullmäktige är beslutfört då över hälften av medlemmarna är närvarande (Kommunall 103 §).

Rätt att närvara och yttra sig vid en nämndsektions sammanträden har utöver organets ledamöter och föredraganden också berörda nämnds ordförande och representant i sektionen som är utsedd av stadsstyrelsen.

Beslut om andra än ovan nämnda personers närvaro- och yttranderätt fattas av respektive organ. Stadens övriga anställda är på kallelse av organet eller på order av sin chef skyldiga att närvara vid ett sammanträde som hålls av stadens organ. Organet kan besluta om att höra sakkunniga i enskilda ärenden.

Rektor Mia Förars-Pöytäniemi har kallats till sammanträdet för att presentera Dickursby skolas verksamhetsplan för läsåret 2019 – 2020.

Undervisningsnämndens svenskspråkiga sektion 22.10.2019 § 1

Direktörens för det svenskspråkiga resultatområdet förslag:

Beslutar

- a) konstatera närvarande medlemmar och övriga deltagare på sammanträdet
- b) berättiga till sammanträdet kallade sakkunnig att närvara under sammanträdet och bevilja yttranderätt i det ärende som hon presenterar
- c) konstatera sammanträdet lagligt sammankallat och beslutfört
- d) anteckna ändringar i sammanträdets sammansättning i denna paragraf.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Antecknades till protokollet att

- Mae Cedercreutz-Pesonen anlände till sammanträdet under § 4, kl. 17.15
- Mia Förars-Pöytäniemi avlägsnade sig under § 4, kl. 17.35



2 § Val av protokolljusterare och justering av protokollet

Undervisningsnämndens svenskspråkiga sektion § 2

Direktörens för det svenskspråkiga resultatområdet förslag:

Beslutar att

- a) välja till protokolljusterare Klaus Kojo och Susanna Lindfors
- b) protokollet justeras senast den 25 oktober 2019.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Ärendet i denna paragraf godkändes och justerades omedelbart.



3 § **Godkännande av sammanträdets arbetsordning**

Undervisningsnämndens svenskspråkiga sektion § 3

Direktörens för det svenskspråkiga resultatområdet förslag:

Undervisningsnämndens svenskspråkiga sektion godkänner föredragningslistan som arbetsordning för sammanträdet.

Beslut:

Förslaget godkändes.



4 § De sakkunnigas redogörelser och aktuella ärenden

Undervisningsnämndens svenskspråkiga sektion 22.10.2019 § 4

Direktören för det svenskspråkiga resultatområdet förslag:

Antecknas för kännedom följande redogörelser:

- Rektor Mia Förars-Pöytäniemi presentation om Dickursby skolas verksamhetsplan.
- Sektionens sekreterare Benita Lindfors-Lietzén presenterar nya Extranet.

Beslut:

Ärendet antecknades för kännedom.



5 § Tidtabell för undervisningsnämndens svenskspråkiga sektionens sammanträden samt justering och framläggande av protokoll år 2020

VD/7923/00.02.02.00/2019

Enligt Vanda stads förvaltningsstadga beslutar organen om tid och plats för sina sammanträden. Sammanträden hålls även vid behov när ordföranden, eller när denne är förhindrad på kallelse av vice ordföranden eller om en majoritet av organets ledamöter föreslår för ordföranden att ett sammanträde bör hållas.

Stadsstyrelsen har 9.9.2019 godkänt stadsstyrelsens sammanträdesdatum för år 2020 och gett förslag till stadsfullmäktiges sammanträdesdatum för år 2020. Det preliminära förslaget till tidtabell för förtroendeorganen 2019 som extranetdokument.

Stadsstyrelsen och stadsfullmäktige sammanträder på måndagar. Även fullmäktigeutskottets sammanträden och stadsstyrelsens aftonskolor hålls på måndagar. Övriga måndagar sammanträder allmänna sektionen och nämnderna i regel vid de tidpunkter som nämnderna bestämt. När ett verksamhetsområde har flera nämnder sammanträder nämnderna också på tisdagar och onsdagar.

Sammanträdestidtabellen för svenskspråkiga sektionen 2020 är uppgjord enligt de regler som stadsstyrelsen fastslagit 16.6.2008 § 20. Med beaktande av stadsstyrelsen, undervisningsnämndens och fritidsnämndens sammanträdestidtabeller föreslår direktören för det svenskspråkiga resultatområdet, att sektionens sammanträden hålls på tisdagar år 2020 kl. 17.00 följande datum: 11.2, 10.3, 21.04, 26.5, 25.8, 22.9, 20.10 och 24.11.

Undervisningsnämndens svenskspråkiga sektion 22.10.2019 § 5

Direktörens för det svenskspråkiga resultatområdet förslag:

Undervisningsnämndens svenskspråkiga sektion beslutar, att

- a) sammanträdena år 2020 hålls kl. 17.00 följande datum: 11.2, 10.3, 21.04, 26.5, 25.8, 22.9, 20.10 och 24.11.
- b) vid varje möte utse två protokolljusterare, som justerar protokollet sammanträdesveckans sista vardag
- c) att protokollet framläggs elektroniskt till allmänt påseende på Vanda.fi-sidorna efter protokolljusteringen följande vecka på onsdag

Beslut:

Förslaget godkändes.

Extranetdokument: Sammanträdesdatum 2020

Verkställighet: Det svenskspråkiga resultatområdet
utdrag: stadskansliet

Anvisning för
ändringssökande: Undervisningsnämnden

Information:

Anders Vikström, tfn 043 8257442, fornamn.efternamn[at]vantaa.fi



6 § **Arbetstider och lovdagar under läsåret 2020 - 2021 i förskoleundervisningen, den grundläggande utbildningen och gymnasiet**

VD/7926/00.01.02.04/2019

Enligt 23 § i lagen om grundläggande utbildning börjar läsåret den 1 augusti och avslutas den 31 juli. Läsåret har 190 arbetsdagar, vilka dock minskas med självständighetsdagen, trettondagen och första maj när dessa infaller på en annan vardag än lördag. Läsåret 2020 – 2021 har 189 arbetsdagar, då trettondagen 6.1.2021 infaller på en onsdag minskar det på en arbetsdag. Självständighetsdagen infaller på en söndag och första maj 1.5.2021 på en lördag, så de minskar inte på arbetsdagarna.

Enligt § 7 i förordningen om grundläggande utbildning avslutas läsårets skolarbete vecka 22, på lördag. År 2021 är lördag 5.6.2021. Enligt förordningen om grundläggande utbildning 3 § ges förskoleundervisning minst 700 timmar och påbyggnadsundervisning minst 1100 timmar i året. Inom småbarnspedagogiken är läsårets sista arbetsdag en fredag 4.6.2021, då småbarnspedagogiken inte har arbetslördagar.

Gymnasielagstiftningen innehåller inte några bestämmelser om gymnasiernas arbetstider. Enligt 3 § i gymnasieförordningen skall undervisningen dock ordnas så att en studerande på tre år kan slutföra de studier som ingår i gymnasiets lärokurs.

Enligt Vanda stads förvaltningsstadga 10 kap. 7 § 4 punkt beslutar undervisningsnämnden om tidpunkten då skolarbetet inleds och om lediga dagar under grundskolans läsår, om antalet arbetsdagar under läsåret, om tidpunkten då undervisningen inleds och avslutas och om lediga dagar under läsåret i gymnasiet, inom yrkesutbildningen och inom påbyggnadsundervisningen efter den grundläggande utbildningen samt om arbetsdagarna inom förskoleundervisningen. Enligt samma stadgas 8 § har den svenskspråkiga sektionen samma befogenheter som förordnats undervisningsnämnden i de fall, då ärendet enbart berör svenskspråkig småbarnspedagogik, förskoleundervisning eller det svenskspråkiga undervisningsväsendet.

Undervisningsnämnden har 8.10.2019 beslutit om den finskspråkiga förskoleundervisningens, grundläggande utbildningens och gymnasieutbildningens arbets- och lovtider.

Finskspråkiga grundläggande utbildningen

Den finskspråkiga grundläggande utbildningen har tidigare år utfört en enkätundersökning om förslag till läsårets arbets- och lovtider bland vårdnadshavarna, eleverna och skolornas personal samt föräldraföreningen VANVARY ry:s takorganisation. Det har visat sig att majoriteten i de tidigare enkätundersökningarna önskat en veckas höstlov. Den finskspråkiga grundläggande utbildningens arbets- och lovtider läsåret 2020 – 2021 beslöts på så sätt att undervisningen börjar torsdag 13.8.2020, höstlovet är en vecka långt (vecka 42), jullovet två veckor 23.12.2020 – 6.1.2021 och vinterlovet traditionellt en vecka långt (vecka 8).

Förskoleundervisningen

Förskoleundervisningen följer samma arbets- och lovtider som den grundläggande utbildningen förutom eventuella arbetslördagar.

Finskspråkiga gymnasieutbildningen

Den finskspråkiga gymnasieutbildningen sände ut förslag om arbets- och lovtider för läsåret 2020 – 2021 för utlåtande till de finskspråkiga gymnasierna. Majoriteten av de utlåtanden som gavs av studeranderådena höll på förslaget att undervisningen i gymnasierna börjar tisdag 11.8.2010, höstlovet är en vecka lång (vecka 42), jullovet är två veckor långt 21.12.2020 – 6.1.2021 och vinterlovet traditionellt en vecka långt (vecka 8). Gymnasiet högsta årskurs skolarbete slutar torsdag 18.2.2021.

Svenskspråkiga förskoleundervisningen, grundläggande utbildningen och gymnasieutbildningen

Det är ändamålsenligt att den finskspråkiga och svenskspråkiga förskoleundervisningen, grundläggande utbildningen och gymnasieutbildningen i Vanda följer så långt som möjligt samma arbets- och lovtider. Familjerna har barn och unga i olika åldrar, och då är det lättare att passa ihop lovtiderna. Förskoleundervisningen och den grundläggande utbildningen föreslås följa den finskspråkiga förskoleundervisningens och grundläggande



utbildningens arbets- och lovtider. På grund av att Helsing skola och Helsing gymnasium har en hel del gemensamma lärare föreslås att Helsing gymnasium följer samma arbets- och lovtider som den grundläggande utbildningen.

Undervisningsnämndens svenskspråkiga sektion 22.10.2019 § 6

Direktörens för det svenskspråkiga resultatområdet förslag:

Beslutes

- a) att den svenskspråkiga förskoleundervisningen i Vanda följer följande arbets- och lovtider läsåret 2020 – 2021:

höstterminen to 13.8 – ti 22.12.2020
höstlov må 12.10 – fr 16.10.2020 (vecka 42)
jullov on 23.12.2020 – on 6.1.2021
vårterminen to 7.1.2021 – fr 4.6.2021
vinterlov må 22.2 – fr 26.2.2021 (vecka 8)

Höstterminen har 89 och vårterminen 99 arbetsdagar, sammanlagt 188.

- b) att den svenskspråkiga grundläggande utbildningen och gymnasiet i Vanda följer följande arbets- och lovtider läsåret 2020 – 2021:

höstterminen to 13.8 – ti 22.12.2020
höstlov må 12.10 – fr 16.10.2020 (vecka 42)
jullov on 23.12.2020 – on 6.1.2021
vårterminen to 7.1.2021 – lö 5.6.2021
vinterlov må 22.2 – fr 26.2.2021 (vecka 8)

Höstterminen har 89 och vårterminen 100 arbetsdagar, sammanlagt 189.

- c) fastslå att skolarbetet i gymnasiets högsta årskurs läsåret 2020 – 2021 avslutas torsdag 18.2.2021
- d) överföra beslutanderätten som hör till sektionen
- om en arbetslördag som får användas för samarbete mellan hemmen och skolan och beslutanderätt om motsvarande lovdag i fråga om svenskspråkig grundläggande utbildning till direktören för det svenskspråkiga resultatområdet
 - om två lördagsskoldagar och motsvarande lovdagar i fråga om gymnasiet till gymnasiets rektor.

Behandling:

Sektionens ordförande Kristian Rehnström lade fram följande motförslag:

höstterminen to 13.8 – fr 18.12.2020
höstlov to 15.10 – fr 16.10.2020
jullov må 21.12.2020 – on 6.1.2021
vårterminen to 7.1.2021 – lö 5.6.2021
vinterlov må 22.2 – fr 26.2.2021 (vecka 8)
Kristi himmelsfärdsfredag ledig dag 14.5.2021

Ordförandes motförslag understöddes av Mae Cedercreutz-Pesonen och Susanna Lindfors.

Ordförande konstaterade att ärendet går till omröstning och gjorde följande omröstningsförslag: de som röstar för direktörens för det svenskspråkiga resultatområdet förslag röstar ja, och de som röstar för ordförandes motförslag röstar nej. I omröstningen gavs 1 ja röst och 4 nej röster. Ordförande konstaterade att motförslaget hade vunnit.

**Beslut:**

Beslutades

- a) att den svenskspråkiga förskoleundervisningen i Vanda följer följande arbets- och lovtider läsåret 2020 – 2021:

höstterminen to 13.8 – fr 18.12.2020
höstlov to 15.10 – fr 16.10.2020
jullopp må 21.12.2020 – on 6.1.2021
vårterminen to 7.1.2021 – fr 4.6.2021
vinterlov må 22.2 – fr 26.2.2021 (vecka 8)
Kristi himmelsfärdsfredag ledig dag 14.5.2021

Höstterminen har 90 och vårterminen 98 arbetsdagar, sammanlagt 188.

- b) att den svenskspråkiga grundläggande utbildningen och gymnasiet i Vanda följer följande arbets- och lovtider läsåret 2020 – 2021:

höstterminen to 13.8 – fr 18.12.2020
höstlov to 15.10 – fr 16.10.2020
jullopp må 21.12.2020 – on 6.1.2021
vårterminen to 7.1.2021 – lö 5.6.2021
vinterlov må 22.2 – fr 26.2.2021 (vecka 8)
Kristi himmelsfärdsfredag ledig dag 14.5.2021

Höstterminen har 90 och vårterminen 99 arbetsdagar, sammanlagt 189.

- c) fastslå att skolarbetet i gymnasiets högsta årskurs läsåret 2020 – 2021 avslutas torsdag 18.2.2021
- d) beslutanderätten som hör till sektionen
- om en arbetslördag som får användas för samarbete mellan hemmen och skolan och beslutanderätt om motsvarande lovdag i fråga om svenskspråkig grundläggande utbildning till direktören för det svenskspråkiga resultatområdet
 - om två lördagsskoldagar och motsvarande lovdagar i fråga om gymnasiet till gymnasiets rektor.

Bilaga: Omröstningsbilaga

Verkställighet: Det svenskspråkiga resultatområdet
Utdrag: De svenskspråkiga enheterna
Ekonomi- och förvaltningsenheten

Anvisning för
ändringssökande: Undervisningsnämnden i Vanda

Information:

Anders Vikström, 09 8392 2859, 043 825 7442, fornamn.efternamn[at]vantaa.fi

**Undervisningsnämndens svenskspråkiga sektion / Röstningsbilaga 22.10.2019 § 6**

Deltagarens namn	Uppgift	Beredningens förslag	Motförslag
		JA	NEJ
Kristian Rehnström	Ordförande		X
Hans Markelin	Viceordförande		X
Susanna Lindfors	Medlem		X
Tiina Nurmi-Kokko	Medlem		
Klaus Kojo	Medlem	X	
Martin Andergård	Personlig ersättare		
Tony Viksten	Personlig ersättare		
Susanne Siimelä	Personlig ersättare		
Madeleine Cedercreutz-Pesonen	Personlig ersättare		X
Max Mannola	Personlig ersättare		
TOTALT		1	4



7 § Följande sammanträde

Undervisningsnämndens svenskspråkiga sektion 22.10.2019 § 7

Direktörens för det svenskspråkiga resultatområdet förslag:

Följande sammanträde hålls tisdagen den 26 november 2019, kl. 17.00 på stadshuset.

Beslut:

Förslaget godkändes.



Anvisning för sökande av ändring 1. Begäran om omprövning

Om du är missnöjd med detta beslut kan du lämna in en begäran om omprövning som riktas till **Undervisningsnämnden i Vanda.**

Du kan begära omprövning

- på laglighetsgrunder, d.v.s. om
 - beslutet tillkommit i felaktig ordning
 - det verksamhetsorgan som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter
 - beslutet annars strider mot lag

och/eller

- på ändamålsenlighetsgrunder, d.v.s. skäl som avser beslutets innehåll.

Du kan begära omprövning om du är medlem av en kommun. Du kan, i egenskap av part, begära omprövning oberoende av om du är medlem av kommunen, om beslutet avser dig eller om din rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet.

Inlämnande av begäran om omprövning

Lämna in begäran om omprövning **inom 14 dagar** från det att du tagit del av beslutet. Delgivningsdagen räknas inte med i tidsfristen för begäran av omprövning. En begäran om omprövning som inkommit för sent prövas inte.

En kommunmedlem anses ha fått kännedom om beslutet inom sju dagar från det att protokollet lagts fram på Vanda stads webbsidor.

En part anses ha fått del av beslutet, om inget annat påvisas,

- sju dagar efter det att brevet sänts,
- den tredje dagen efter det att ett elektroniskt meddelande skickats, eller
- vid den tidpunkt som anges i mottagningsbeviset/antecknats i ett separat delgivningsbevis

Du kan lämna in begäran om omprövning personligen, per post eller på elektronisk väg. Om den sista inlämningsdagen infaller på ett veckoslut eller en helgdag kan du lämna in begäran om omprövning ännu följande vardag under tjänstetid.

Begäran om omprövning görs skriftligen och till begäran ska du foga handlingar som stöder begäran. Underteckna begäran om omprövning och bifoga din kontaktinformation. Om du har en laglig företrädare ska bådas kontaktinformation uppges i begäran om omprövning. En elektronisk handling behöver inte undertecknas, men uppgifter om avsändaren ska framgå av handlingen.

Begäran om omprövning inlämnas alltid på eget ansvar.

Kontaktinformation för Undervisningsnämnden i Vanda:

Besöks- och postadress: Vanda stads registratur, Stationsvägen 7, 01300 Vanda

Telefon: (09) 8392 2184, faxnummer: (09) 8392 4163

E-postadress: kirjaamo@vantaa.fi

Tjänstetid kl. 8.15–16.00



Anvisning 2. Förbud att framställa rättelseyrkande

Enligt 136 § i kommunallagen får rättelse inte yrkas i beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.